



# ESPALHA FATOS

**Piadas**

**Férias  
sem mico**

**Top10 • os livros INFANTIS mais lidos do mês**

**Teste**

**Curiosidades**

**AMIGO ESPECIAL**

## DICAS DOS LEITORES

- **Como se caísse devagar** (Annita Costa Malufe)  
Gosto muito de poesias e esse livro é bem legal.  
**Gustavo Pinheiro Anselmo, 12 anos.** Lê 2 livros por mês.  
(Biblioteca Municipal Profª Sueli Wippich de Campos, de Barão de Antonina/SP)
- **Orelhas de mariposa** (Luisa Aguilar)  
É muito legal, porque mostra diversos pontos de vista sobre os outros. Sempre falam mal da menina da história, que ela tem orelha de abano, mas ela não fica triste porque vê as coisas de outra forma.  
**Amanda Aguiar, 11 anos.** Lê 5 livros por semana.  
(Biblioteca de São Paulo)
- **História de bruxas** (Editora Libris)  
Uma bruxa encontra um ursinho doente de tanto comer mel. Ela dá uma poção pra ele e ele fica bom. Então, o ursinho ajudou a bruxa a construir a casa dela.  
**Érica Turbano, 8 anos.** Lê de 7 a 8 livros por mês.  
(Biblioteca de São Paulo)

**Errata:** A leitora Amália Gabriela Carvalho Moura, de 12 anos, que deu sua dica na edição 18 do Espalhafatos, é frequentadora da Biblioteca Municipal Profª Sueli Wippich de Campos, de Barão de Antonina/SP.

▶ **ESCREVA PARA O JORNAL, CRITIQUE, OPINE, SOLICITE, DÊ SUGESTÕES. O JORNAL É SEU!**  
**ESPALHAFATOS@SPLEITURAS.ORG**  
**A BIBLIOTECA É SUA!**

## TOP 10

OS LIVROS **INFANTIS** MAIS RETIRADOS NA BIBLIOTECA DE SÃO PAULO • novembro 2013



### 1 ENROLADOS - VIVENDO UM SONHO

Rapunzel tem longos cabelos mágicos dourados, capazes de curar feridas e rejuvenescer pessoas. Por causa desses poderes, ela foi raptada pela vaidosa Mamãe Gothel.

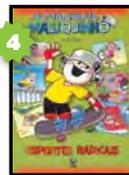


### 2 MALUQUINHO DE FAMÍLIA

Na história, as lembranças narradas pelo avô e pelos pais do Menino Maluquinho promovem o encontro afetivo dele com o passado.



**3 HISTÓRIAS DA CAROLINA**  
Carol vive situações que são a cara dela. Tem a menina cuidando das plantas, dos animais, brincando na cozinha, sonhando com príncipes...



**4 ESPORTES RADICAIS**  
O Menino Maluquinho e sua turma vivem aventuras divertidas no mundo dos esportes radicais. Curiosidades sobre surfe, skate e bicross, entre outros esportes.



**5 CADA UM MORA ONDE PODE**  
Brincando com letras e frutos, o bichinho da maçã mostra a morada dos seus amiguinhos, mas conclui que melhor mesmo é a sua própria casinha.



**6 A BRUXA TÁ SOLTA!**  
Madame Elke é uma bruxa muito atrapalhada e cheia de truques. Nesta aventura, ela planeja sequestrar os bichos das histórias mais apreciadas pelas crianças.



**7 FÁBULAS COM MORAL**  
Com este livro, as crianças vão se divertir e assimilar a moral das fábulas, que passam de geração em geração e nos ensinam a viver.



**8 O GUARDIÃO DA PEDRA**  
Emily, Navin e a mãe deles vão morar em uma casa muito antiga. O lugar está abandonado desde o misterioso desaparecimento do proprietário, o bisavô.



**9 A CAPTURA**  
Soren, uma coruja jovem e inteligente, vive na pacífica Floresta de Tyto. Ela nem desconfia que uma grande e inimaginável ameaça vai transformar sua vida.



**10 É O MONSTRO?**  
Breno e sua irmã estão acampando no jardim com seus amigos. Breno tem certeza de que há um monstro escondido em algum lugar, então ele resolve dar uma olhadinha.

# FÉRIAS SEM MICO

CONFIRA DICAS PARA CURTIR OS SEUS DIAS DE FOLGA NUMA BOA

TEXTO: IVONETE LUCÍRIO



ILUSTRAÇÃO: ROGERIO DOKI

## FAÇA LISTAS

Conte os dias que vai ficar fora e faça uma lista do que vai precisar. Não se esqueça de levar escova de dentes, pijama, toalha e máquina fotográfica.

## PLANEJE ANTES

Quer viajar? Não espere que os outros decidam tudo. Se os seus pais não têm férias, consulte-os sobre a chance de você viajar com parentes e amigos.

## ESPANTE O TÉDIO

Se o caminho vai ser longo, leve seu kit diversão, com jogos, revistas, lápis e papel. Se costuma sentir enjoo, é melhor inventar algumas brincadeiras.

## PROTEJA-SE!

Leve repelente de insetos e protetor. Picadas e queimaduras podem estragar qualquer passeio.

## SOBROU, E AGORA?

Se não viajou, aproveite para dormir mais, curtir lugares legais da cidade e fazer novos amigos, claro.

## PEGOU O MAIÓ?

Leve um agasalho e uma roupa de banho. Afinal, não quer ficar fechado porque esfriou um pouco nem ficar só olhando a turma na piscina ou na praia, certo?

## FONE DE OUVIDO

Ponha o seu na mala para não incomodar os outros. Mas não deixe o som alto demais e não se isole. Afinal, as férias são uma oportunidade de brincar bastante e fazer amigos.

## DÊ NOTÍCIAS

Se viajar sem seus pais, telefone para eles assim que chegar. E não tenha vergonha de ligar de novo se tiver vontade. Eles vão adorar falar com você!

## BOM HUMOR É TUDO!

Chatice contágia, sabe? Se ficar emburrado, você atrapalha a sua diversão e a dos outros. Diante de uma situação chata, pense que o problema vai durar apenas por um tempo e tente animar a turma.

**PIADAS**

**O QUE MAIS COMBINA COM FARINHA DE ROSCA?**

*Macarrão parafuso.*

**O QUE É QUE O PERNILONGO TEM MAIOR QUE O ELEFANTE?**

*O nome.*

**O QUE A MOEDA TEM QUE TODO MUNDO TEM TAMBÉM?**

*Cara.*

**- ALÔ, É DO SERVIÇO SECRETO?**

*- Desculpe, não podemos revelar!*

**POR QUE O CACHORRO SE ESCONDEU ATRÁS DA ÁRVORE?**

*Para ficar CÃOmuflado.*

**POR QUE A VACA NÃO IA BEM NAS PROVAS DE MATEMÁTICA?**

*Porque não entendia a muuuultiplicação.*



**CURIOSIDADES**

TEXTO: THERESA VENTUROLI



**POR QUE O MAR É SALGADO?**

A água marinha contém muitos elementos químicos, como sódio, enxofre e magnésio. Essas substâncias são tiradas das rochas pelas chuvas e vão parar nos rios. Quando estes chegam ao mar, levam junto esses elementos. No mar a água não se renova, só evapora, e essa evaporação ocorre há centenas de milhões de anos. Assim, a concentração dos elementos é muito alta, deixando a água salgada.

**POR QUE O MARACUJÁ ACALMA AS PESSOAS?**

A polpa e as folhas de maracujá têm substâncias que agem sobre as partes do cérebro que cuidam das emoções. O maracujá pode dar uma sonolência, fazer o corpo diminuir seu ritmo e reduzir alguns impulsos, como o de agressividade ou o de comer muito. Mas isso não significa que a fruta acabe com a ansiedade, aquela aflição que a gente às vezes sente, muitas vezes sem nem saber por quê.



ILUSTRAÇÕES: MARCELO CAVALCANTE



**NOS OUTROS PLANETAS, EXISTE DIA E NOITE?**

Sim. Mas essa duração varia, pois depende da velocidade com que cada planeta gira em torno de seu eixo. Um dia na Terra tem 24 horas. Já Vênus gira tão devagar que leva 243 dias terrestres para completar uma volta. Assim, um dia lá equivale a 172 dias terrestres. A noite dura outros 172 dias. O dia mais curto é o de Júpiter. Para dar uma volta em si mesmo, ele demora quase 10 horas. O dia, então, dura só 4 horas e meia, em média. E a noite, outras 4 horas e meia.

# AMIGO ESPECIAL



RESPONDA ÀS PERGUNTAS E DESCUBRA SE VOCÊ SABE COMO AGRADAR AO SEU MELHOR AMIGO

TEXTO: LIDIA IZECSON DE CARVALHO

## 1. O que você faz se nota que ele ficou chateado com algo que disse?

- Ignora o assunto.
- Fica sem graça e faz uma piada.
- Pede desculpas.

## 2. Como você reage ao ouvir colegas falando mal dele?

- Defende o amigo.
- Fica quieto.
- Reclama um pouco dele também, afinal, ninguém é perfeito.

## 3. No jogo, ele erra uma jogada fácil. Você...

- Tira ele do seu time.
- Dá uma força e diz que isso acontece.
- Fica chateado e quieto.

## 4. Ao escolher um presente:

- Procura algo que tenha a cara dele.
- Escolhe algo que adoraria ganhar.
- Fica na dúvida se escolheu certo.

## 5. Na escola, se ele pede algo emprestado, você:

- Inventa uma desculpa para não emprestar.
- Empresta, mas reclama.
- Empresta sem reclamar, pois ele é distraído.

## 6. Qual sua reação se ele esquece de trazer um brinquedo que prometeu?

- Fica bravo e não conversa mais com ele nesse dia.
- Reclama que ele é esquecido, mas deixa passar.
- No dia anterior, manda uma mensagem para lembrá-lo.

## 7. Você vai almoçar na casa dele e não gosta da comida, então:

- Raspa o prato.
- Fala que a comida na sua casa é diferente.
- Diz que é melhor irem para sua casa, porque a comida é muito melhor.

## 8. Você sabe quando ele faz aniversário?

- Sabe só o mês.
- Sabe o dia e o mês!
- Não tem ideia.

## 9. Ele vai visitá-lo e quer jogar videogame, mas você quer ver um filme. Então você:

- Deixa o filme para outro dia, afinal, ele é visita.
- Sugere que façam as duas coisas.
- Diz que a casa é sua e que quer ver o filme.

## 10. Ele foi mal em uma matéria em que você é dez. Você:

- Diz a ele para estudar mais.
- Estuda junto para ajudá-lo.
- Não comenta nada.

## 11. Se ele vai brincar na sua casa e quebra um brinquedo sem querer, você:

- Fala para ele comprar outro.
- Reclama, mas continua a brincadeira.
- Diz que é fácil consertar e muda de assunto.

e aí?

### SE MARCOU MAIS

Puxa, você é um amigão! Dá valor à amizade e ajuda sempre seu melhor amigo. Além disso, aceita com bom humor alguns defeitinhos que ele talvez tenha. Afinal, ninguém é perfeito.

### SE MARCOU MAIS

Você é um bom amigo, mas às vezes se descuida e faz coisas de que seu amigão não gosta. Se ficar mais atento e aceitar um pouco mais o jeito dele de ser, vão se aproximar mais.

### SE MARCOU MAIS

Parece que você não está dando ao seu amigo o valor que merece. Como quer tudo do seu jeito, ele acaba ficando chateado. Fique mais ligado nas coisas e faça a sua parte para essa amizade ser ainda mais legal.



ILUSTRAÇÃO: CHRIS EICH

BILU, EU VOU  
ESCREVER UM  
LIVRO ONDE VAI  
TER DE TUDO.



PRINCEZAS  
APAIXONADAS POR  
PIRATAS, BRUXAS  
MALVADAS, PRÍNCIPES  
SAPOS E SERES DE  
OUTROS PLANETAS



VOCÊ ACABOU DE ME  
PAR UMA IDÉIA GENIAL  
PARA A VENDA  
DESSE MEU LIVRO.



VAI TER CAVALGADAS,  
DUELOS, TESOUROS  
ESCONDIDOS,  
ÍNDIOS, COW-BOYS..



ENTENDI, É COMO  
SE JUNTASSE DEZ  
LIVROS DIFERENTES  
NUM LIVRO  
SÓ!

GRANDE,  
BILU!



"PAGUE UM  
E LEVE DEZ!"



MARCHEJE.

# ESPALHA FATOS

**Contando  
ninguém acredita**

**Top10 • os livros JUVENIS mais lidos do mês**

**O que é o  
alfabeto fonético?**

**Palmadas educativas  
devem ser proibidas?**





## DICAS DOS LEITORES\*

### • **O futuro da humanidade (Augusto Cury)**

O livro conta a história de um estudante de Medicina que percebe a frieza com que os corpos usados na aula de Anatomia eram tratados – eram corpos de mendigos – e questiona a situação. Aí ele resolve ir atrás de quem eram essas pessoas e descobre que muitas delas foram mais importantes até que os seus professores da faculdade.

**Gabriel Seiti, 17 anos.** Lê 1 livro por mês.

### • **Morte súbita (J.K. Rowling)**

É um drama que envolve vários personagens que moram em uma vila na Inglaterra. Quando o 1º ministro morre, todos desse vilarejo são afetados e acontece uma coisa muito espetacular no fim, que eu não vou contar.

**Artur Boaretto, 17 anos.** Lê 2 livros por mês.

### • **O mar de monstros (Rick Riordan/ Coleção Percy Jackson e os Olimpianos – livro 2)**

Um semideus, filho de Poseidon, diante do apocalipse da Terra, precisa resgatar uma relíquia, o velocino de ouro, que pode soltar um elixir capaz de salvar o planeta e protegê-la dos monstros.

**Arthur Voi, 17 anos.** Lê 3 livros por mês.

\*Leitores da Biblioteca de São Paulo.

**Editor:** Leonel Prata (MT 11.708-SP). **Designer:** Luciana Fernandes. **Colaborador:** Michele Iacocca (quadrinhos). **Conteúdo:** Editora Abril (revistas *Recreio* e *Mundo Estranho*).

## TOP 10 ▶

OS LIVROS **JUVENIS** MAIS RETIRADOS NA BIBLIOTECA DE SÃO PAULO • NOVEMBRO 2013



### 1 A SELEÇÃO

Para 35 garotas, a Seleção é a chance de uma vida. A competição reúne moças de dezesseis a vinte anos para decidir quem se casará com o príncipe.



### 2 O TEOREMA KATHERINE

Se o assunto é relacionamento, o tipo de garota de Colin tem nome - Katherine. E, em se tratando dos dois, o desfecho é sempre o mesmo: ele leva o fora.



### 3 DIÁRIO DE UM BANANA, VOL. 3: A GOTA D'ÁGUA

Greg nunca deixará de ser um banana. Mas alguém precisa explicar isso ao pai dele, porque Frank ainda acredita que conseguirá 'endurecer' o filho.



### 4 A MÃO ESQUERDA DE DEUS

O Santuário é uma mistura de monastério e campo militar. Querem preparar os internos para uma monstruosa guerra entre o bem e o mal.



### 5 CRESCENDO

A vida de Nora Grey ainda está longe de ser perfeita. Sofrer uma tentativa de assassinato não foi a melhor das experiências, mas ganhou um anjo da guarda.



### 6 O HERÓI PERDIDO

Depois de salvar o Olimpo do maligno titã Cronos, Percy e seus amigos trabalharam duro para reconstruir seu mais querido refúgio, o Acampamento Meio-Sangue.



### 7 JOGOS VORAZES

Quando Katniss Everdeen decide participar para poupar a irmã mais nova, causando grande comoção no país, ela sabe que essa pode ser a sua sentença de morte.



### 8 APAIXONADOS: HISTÓRIAS DE AMOR DE FALLEN

O destino conseguiu entrelaçar Roland, Miles, Shelby e Ariane em um romântico momento na Inglaterra medieval – o Dia de São Valentim.



### 9 DIÁRIOS DO SEMIDEUS

Percy Jackson e seus amigos vão encarar inimigos perigosos e tarefas mortais. As lições aprendidas com essas histórias poderão salvar a vida de qualquer semideus.



### 10 DON QUIXOTE DAS CRIANÇAS

Baseado na obra de Monteiro Lobato, as melhores aventuras do cavaleiro andante, contadas por Dona Benta, na versão em quadrinhos.

# O QUE É O ALFABETO FONÉTICO?

TEXTO: TIAGO CORDEIRO

É um código internacional por meio do qual se pode conhecer a pronúncia correta das palavras em qualquer idioma.

Criado por professores americanos e franceses em 1888, ele tem 107 letras e dezenas de símbolos que indicam o modo como uma sílaba deve ser pronunciada. “O alfabeto fonético não é uma língua que pretende substituir todas as outras. Trata-se de um código para que qualquer pessoa seja capaz de falar qualquer idioma”, diz o linguista Paulo Chagas, da Universidade de São Paulo (USP). Por simplificar as coisas, é muito usado por tradutores, linguistas, cantores e atores. Além disso, o fato de ser fonético permite que

idiomas sem escrita sejam “traduzidos”. Por exemplo, um antropólogo brasileiro pode transcrever a língua de uma tribo amazônica, e esse idioma ser falado por pesquisadores em todo o mundo. O visu esquisitão dos símbolos, contudo, assusta muita gente. No dicionário de português, por exemplo, a tradução fonética da palavra “porta” aparece entre colchetes, como [pɔrtɐ]; já no de inglês, “door” vem seguida de [dɔ:r]; no de francês, “porte” vira [pɔrt]. São muitas combinações possíveis, que incluem símbolos gregos difíceis de falar. O som de xis de “chave”, por exemplo, vira [ʃ]. Mas, com um pouquinho de esforço, dá para ver que a coisa é bem simples.

## PAPO GLOBAL

Uma conversa maluca traduzida em sons

LEGENDAS: IDIOMA ORIGINAL ALFABETO FONÉTICO TRADUÇÃO



ILUSTRAÇÃO: PRPERICA

# AS PALMADAS EDUCATIVAS DEVEM SER PROIBIDAS?

TEXTO: FERNANDA SALLA

FOI ENVIADO PARA A CÂMARA DO DEPUTADOS UM PROJETO DE LEI QUE ALTERA O ESTATUTO DA CRIANÇA E DO ADOLESCENTE, PROIBINDO CASTIGOS CORPORAIS EM MENORES DE IDADE.

HÁ QUEM ACHE EXAGERADO E INÚTIL, JÁ QUE É DIFÍCIL FISCALIZAR O CUMPRIMENTO DA LEI. E PARA VOCÊ, A PALMADINHA EM FILHOS LEVADOS DEVE SER BANIDA?

**Não existe palmada pedagógica**, por mais que a mão desça suave. Segundo estudo da Universidade da Carolina do Norte, nos EUA, quem usa a força para educar tende a punir mais agressivamente com o passar do tempo. Além disso, não há como especificar o limite de força a ser usada. O melhor é cortar qualquer risco de um tapinha virar porrada.

**SIM!**

Apesar de haver legislação sobre o assunto, ainda **falta uma definição clara do que está dentro e fora da lei**. O novo projeto descreve em detalhes o que seriam maus-tratos, facilitando o entendimento pelos cidadãos e a punição pela Justiça. A nova lei também impede que alguns se aproveitem do argumento da “disciplina paterna” para escapar de acusações por agressão.

**NÃO!**

O que não falta é lei a respeito. A Constituição brasileira já proíbe violência, crueldade e opressão contra crianças e adolescentes. Alguns artigos do Estatuto da Criança e do Adolescente também tratam da questão dos maus-tratos e da exposição de crianças a situações humilhantes. **Não adianta criar mais leis, e sim fazer cumprir as existentes.**

É incoerente punir pais que usam palmadinhas e deixar impunes os verdadeiros espancadores de crianças. **Conscientizar a população sobre educação sem violência** seria mais eficaz, já que grande parte dos pais é da época em que a palmatória era um instrumento legítimo de educação, inclusive nas escolas públicas.

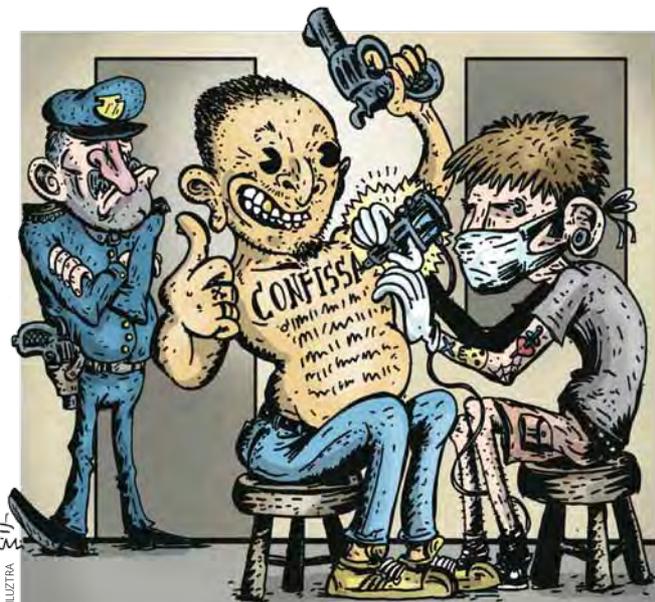


# CONTANDO NINGUÉM ACREDITA

TEXTO: THIAGO JOKURA

## CONFISSÃO TATUADA

Uma tatuagem ajudou a polícia de Los Angeles a solucionar um homicídio ocorrido em 2004. Ao pesquisar fotos de membros de gangues, o sargento Kevin Lloyd se impressionou com marcas no peito de Anthony Garcia, integrante dos Rivera 13, preso por dirigir com habilitação vencida. No desenho, um helicóptero (apelido de Garcia) metralha um amendoim na frente de uma loja de bebidas. Acima, a inscrição “Rivera kills” (“Rivera mata”, em inglês). A cena lhe lembrou o assassinato de John Juarez, na cidade de Pico Rivera. A vítima era do grupo Pico Nuevo, rival dos Rivera 13 – na gíria das gangues, inimigos são “amendoins”. Segundo Lloyd, a tattoo é uma “confissão não verbal” descrevendo a trajetória da vítima até ser baleada na cabeça. A prova usada no julgamento, porém, veio da gravação de Garcia conversando com policiais disfarçados de presidiários. A pena é de 65 anos de prisão.



## QUEM NÃO DEVE...

Nicholas Volmer, 21 anos, e Arlis Dempsey Jr., 32, se assustaram com a polícia investigando a vizinhança e fugiram desesperados. Mesmo não sendo procurados, acabaram presos! Volmer tentou atravessar um rio e foi acusado por invadir propriedade. Dempsey foi pro xadrez por abandonar seus três filhos pequenos na rua enquanto dava no pé.



## LIXO ARTÍSTICO

O pintor Ben Wilson, 47 anos, espalha sua arte em telas minúsculas de chiclete pelas calçadas britânicas. O cara escolhe gomas pisadas, passa um maçarico, uma camada de verniz para que o chiclete aceite a tinta acrílica e outra para finalizar, após a pintura. Em quase sete anos, já são mais de 10 mil obras – algumas fora da Inglaterra.

## COBRAS CRIADAS

Em Zisiqiao, China, 160 famílias criam cerca de 3 milhões de serpentes por ano. A maioria vira sopa ou bebidas, indicadas pela medicina local para aumentar a imunidade. Nos últimos 25 anos, os produtores passaram a exportar, além de desenvolver técnicas de incubação e de fertilidade. As espécies venenosas, porém, ainda ameaçam a vida dos criadores.



TETEIA, POSSO  
ENTREVISTAR  
VOCÊ? A VONTADE  
MARILU...?

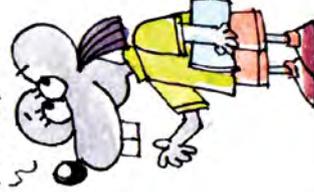
}



PERGUNTA:  
"QUANTOS  
LIVROS COMECEI  
VOCÊ VEU?  
AOS CINCO  
E ANOS..."

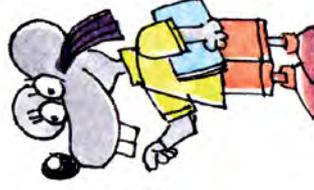


FOI QUANDO EU  
LI TRÊS LIVROS.  
NO ANO SEGUNTE  
FORAM CINCO E  
NO OUTRO SETE.



DEPOIS PASSEI A LER  
UMA MÉDIA DE DEZ  
LIVROS POR ANO...

~



CONSIDERANDO QUE  
ESTOU COM DOZE ANOS  
E QUE ESTE ANO JÁ LI  
SEIS LIVROS... PODE  
FATER O CÁLCULO...



RESPOSTA:  
"ELA PERDEU  
A CONTA DOS  
LIVROS QUE  
JÁ LEU!"



MICHELE.